

TSB Attachment FSCA: Extract of the Service Manual Saver PP Escape

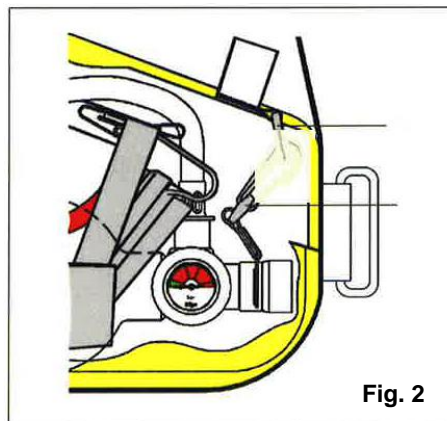
5.3 Auspacken/Einpacken des Geräts

5.3.1 Auspacken des Geräts aus der Tragetasche

Achtung: Wenn das Sicherungsetikett sich noch am Deckel der Tasche befindet oder wenn das Gerät nicht benutzt wurde, den Deckel vorsichtig öffnen und die Klammer (1) vom D-Ring (2) Abb. 2 lösen. Dabei darauf achten, die Sperrklammer nicht vom Ventil abzuziehen.

1 Siehe obigen Hinweis "Achtung". Deckel der Tragetasche vollständig öffnen.

2 Atemmaske mitsamt Lungenautomat herausnehmen. Flaschenhalteband lösen, dann Tasche von der Manometerverkleidung abnehmen und Druckluftflasche herausnehmen.



3 Druckluftflasche untersuchen, nach Bedarf reinigen und desinfizieren, nachfüllen und die einzelnen Einheiten nach Bedarf warten.

4 Nachdem die einzelnen Einheiten wieder montiert sind, Rückstelltaste des Lungenautomaten drücken, um den Überdruck abzuschalten.

5 Dichtheitsprüfung durchführen – Abschnitt 6.2.2 – Seite 62.

5.3 Unpacking/Packing of Unit

5.3.1 Unpacking Unit from Carrying Bag

Caution: If the anti-tamper tag is still fitted to the lid of the bag, or if the equipment has not been used, then carefully open the lid and disconnect clip (1) from the 'D' ring (2) Fig. 2 taking care not to detach the locking clip from the valve.

1 Refer to the above 'Caution' instruction. Fully open lid of carrying bag.

2 Remove assembly of facepiece and lung demand valve. Release the cylinder retaining strap then unwrap bag from around the gauge shroud and remove valved cylinder assembly.

3 Inspect, clean and disinfect as necessary, recharge valved cylinder assembly and service individual assemblies as necessary.

4 Following re-assembly of individual assemblies press reset button of lung demand valve to switch 'Off' positive pressure.

5 Carry out Pressure Leak Test - Section 6.2.2. - Page 62.

type	status	rev. ind.	effective date	number	organization	page/of
Template	Effective	00	2014-04-01	DCS PQ2520 A04	Dräger Corporate	1/3

TSB Attachment FSCA: Extract of the Service Manual Saver PP Escape

5.3.2 Einpacken des Geräts in die Tragetasche

Hinweis: Vor dem Verstauen des Geräts in der Tragetasche prüfen, ob die Flasche vollständig gefüllt ist, ob der Druckminderer vollständig in das Ventil eingeschraubt ist (handfest) und ob der Lungenautomat fest mit dem frontalen Anschluss der Atemmaske verbunden ist.

Siehe Abb. 3.

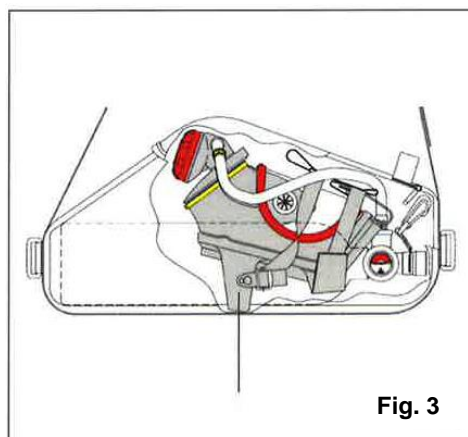
- 1 Die vollständig gefüllte Flasche in die Tasche schieben und dabei das Manometer mit dem Manometerfenster der Tasche zur Deckung bringen. Das ausgesparte Fenster um den Flansch der Manometerverkleidung legen, dann das Halteband um die Flasche legen und den Klettverschluss schließen, um die Flasche zu sichern.
- 2 Die elastische Bänderung der Atemmaske über die Vorderseite der Sichtscheibe legen.
- 3 Den Schlauch des Lungenautomaten längs der Flasche führen, dann die Atemmaske in die Tasche und über die Flasche legen wie in Abb. 3 gezeigt.

5.3.2 Packing Unit into Carrying Bag

Note: Before packing unit into the carrying bag check that the cylinder is fully charged, the reducer is fully screwed into the valve (hand tight) and that the lung demand valve is securely connected to the front port of the facepiece.

Refer to Figure 3.

- 1 Slide the fully charged cylinder assembly into the bag aligning the gauge window of bag with the gauge. Wrap recessed window around the flange of the gauge shroud, then wrap the retaining strap around the cylinder closing on the Velcro to secure the cylinder.
- 2 Position the elastic harness of the facepiece over the front of the visor.
- 3 Position the hose of the lung demand valve along the length of the cylinder then insert the facepiece into the bag and over the cylinder as shown in Fig. 3.



TSB Attachment FSCA: Extract of the Service Manual Saver PP Escape

Hinweis: Darauf achten, dass die beiden unteren Nasen (X) der Atemmaske glatt um die Flasche gelegt sind wie in Abb. 3 gezeigt, d.h. nicht umgefaltet sind.

4 Den Deckel der Tasche entlang des Klettverschlussbands verschließen, dabei aber den Deckel noch so weit geöffnet lassen, dass eine Hand hindurchpasst, um die Klammer in den D-Ring einzuhängen. Die Klammer in den D-Ring einhängen und dabei darauf achten, die Sperrklammer nicht vom Ventil abzuziehen. Das Ende des Sicherungsetiketts durch zwei Laschen im Ende der Tasche und dann durch zwei Laschen im Deckel der Tasche fädeln. Schließlich den Deckel schließen und das Sicherungsetikett verplomben.

5 Jetzt ist das Gerät einsatzbereit.

Note: Ensure that both the lower lugs (X) of the facepiece are flat and wrapped around the cylinder as shown (Fig. 3) i.e. not folded over.

4 Seal lid of bag along the Velcro fastening strip leaving sufficient opening of the lid to insert a hand to connect the clip to the 'D' ring. Connect the clip to the 'D' ring taking care not to detach the locking clip from the valve. Feed end of anti-tamper tag through two loops in end of bag - then through two loops in lid of bag. Finally, close lid and seal anti-tamper tag.

5 Equipment is now available for use.

type	status	rev. ind.	effective date	number	organization	page/of
Template	Effective	00	2014-04-01	DCS PQ2520 A04	Dräger Corporate	3/3